



Юридическая и техническая комиссия

Distr.: General
6 July 2023
Russian
Original: English

Двадцать восьмая сессия

Юридическая и техническая комиссия, часть II

28 июня–7 июля 2023 года

Пункт 5 повестки дня

Положение дел с осуществлением программ подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке, и распределением учебных возможностей

Отбор кандидатов для участия в программах подготовки кадров, предусматриваемых планами работы по разведке

Рекомендации Юридической и технической комиссии

1. С марта 2023 года 10 подрядчиков в порядке исполнения разведочных контрактов, заключенных ими с Международным органом по морскому дну, предложили учебные возможности, позволяющие охватить в общей сложности 32 человека. В их число входили две профессиональные стажировки в рамках участия в 2023 году в семинаре по дноуглубительным технологиям, организованные Учебным центром порта Антверпен, одна стипендия для обучения в магистратуре по специальности «Изучение и обустройство морских и озерных акваторий» (океаны и озера) и две стажировки в ходе морского рейса, предложенные компанией «Global Sea Mineral Resources NV» (GSR); одна стажировка и обучение одного человека на море, предложенные Французским научно-исследовательским институтом по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) в рамках контракта на полиметаллические конкреции; четыре стипендии для магистров наук и двухмесячные стажировки, предложенные компанией Ocean Mineral Singapore Pte Ltd. (OMS); пять многопрофильных стажировок, предложенных совместной организацией «Интерокеанметалл» (ИОМ); пять стажировок в ходе морского рейса и на суше, предложенных компанией «Deep Ocean Resources Development Co. Ltd.» (DORD); пять стажировок в ходе морского рейса, предложенных компанией Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation Ltd. (BPC); две стипендии для студентов бакалавриата, предложенные компанией Nauru Ocean Resources Inc. (NORI); два преддипломных курса обучения, предложенные компанией «Tonga Offshore Mining Ltd.» (TOML); шесть стажировок в ходе морского рейса и по его завершении, предложенных Федеральным институтом земледения и природных ресурсов Германии (БГР) в рамках контракта на полиметаллические сульфиды; и две стажировки в ходе морского рейса,



предложенные Республикой Корея в рамках ее контракта на кобальтоносные железомарганцевые корки (см. приложение I).

2. Стремясь учесть временную приуроченность учебных программ и руководствуясь рекомендациями подгруппы по подготовке кадров, Юридическая и техническая комиссия произвела до начала второй части двадцать восьмой сессии отбор кандидатов на участие во всех вышеуказанных программах, за исключением стажировок на море, предложенных GSR, OMS, DORD, NORI, TOML и БГР (см. приложение II). В связи с недостаточным количеством соискателей было рекомендовано повторно разместить объявления о программах, организуемых GSR и OMS. В ходе второй части двадцать восьмой сессии был завершен отбор кандидатов для программ DORD, NORI, TOML и БГР (см. приложение III).

3. Отбор кандидатов производился на основе критериев, выдвинутых контракторами. Была должным образом учтена необходимость обеспечивать гендерный баланс и справедливое географическое распределение, причем в соответствии с просьбой Совета, содержащейся в решении, принятом на двадцатой сессии (см. ISBA/20/C/31, п. 6), и вновь озвученной в решении Ассамблеи относительно применения программного подхода к развитию потенциала, принятом на двадцать шестой сессии (ISBA/26/A/18), особое внимание было уделено интересам и потребностям наименее развитых стран, развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и малых островных развивающихся государств.

4. Из 32 мест 18 (56 процентов) были предоставлены гражданам государств Азии и Тихого океана, 10 (31 процент) — гражданам государств Африки и 4 (13 процентов) — гражданам государств Латинской Америки и Карибского бассейна. Четыре места (13 процентов) были предоставлены гражданам наименее развитых стран, одно (3 процента) — гражданину развивающейся страны, не имеющей выхода к морю, пять (16 процентов) — гражданам малых островных развивающихся государств и четыре (13 процентов) — гражданам малых островных развивающихся государств/наименее развитых стран¹.

5. Ряд контракторов продолжают вносить положительный вклад в реализацию проекта «Женщины в глубоководных исследованиях»², обязуясь предоставлять 50 процентов предлагаемых ими учебных возможностей женщинам. С марта 2023 года число таких контракторов увеличилось на два: к восьми другим (БГР, Companhia de Pesquisa de Recursos Minerais (CPRM), DORD, GSR, ИФРЕФМЕР, Marawa Research and Exploration Ltd., NORI и TOML), которые уже приняли на себя обязательства, присоединились Blue Minerals Jamaica Limited (BMJ) и UK Seabed Resources Ltd. Из 20 мест, обещанных с марта 2023 года³, 13 (65 процентов) отобранных кандидатов составили женщины.

¹ См. приложения II и III.

² Дополнительную информацию можно получить на сайте www.isa.org.jm/capacity-development-training-and-technical-assistance/widsr-project/.

³ Информация о контракторах, взявших на себя обязательства в отчетном периоде, приведена в приложении I.

Приложение I

Предложенные контракторами учебные возможности

| Дата поступления | Контрактор | Разведочный контракт | Обязатель- ства по ЖГИ | Тип обучения | Число мест | Намеченные сроки обучения | Продолжитель- ность обучения | Число по- лученных заявок |
|-------------------------|---|--------------------------------|------------------------------|---|---------------|--|---------------------------------|---------------------------------|
| 30 августа 2022 года | “Global Sea Mineral Re- sources NV” | Полиметаллические конкреции | Да | Дноуглубитель- ные работы, Учеб- ный центр порта Антверпен | 2 | 5–16 июня 2023 года | 2 недели | 5 |
| | | | Да | Обучение в ходе морского рейса | 2 | II и III кварталы 2023 года | 35–40 дней | 5 |
| | | | Да | Магистерская программа сти- пендий | 1 | Сентябрь 2023 года | 1 год | 10 |
| 28 ноября 2022 года | Ocean Mineral Singapore Pte Ltd. | Полиметаллические конкреции | – | Стипендия и ста- жировка для маги- стров | 4 | Август 2023 года — январь 2024 года | 14 месяцев | |
| 6 декабря 2022 года | Французский научно-ис- следовательский институт по эксплуатации морских ресурсов | Полиметаллические конкреции | Да | Стажировка (эко- логические иссле- дования) | 1 | Середина сентября– ноябрь 2023 года | 2 месяца | 7 |
| | | | Да | Обучение в ходе морского рейса | 1 | Октябрь 2023 года — март 2024 года | 45 дней | 18 |
| 11 января 2023 года | Совместная организация «Интерокеанметалл» (IOM) | Полиметаллические конкреции | – | Многопрофильное обучение | 5 | Сентябрь и октябрь 2023 года | 6 недель | 21 |
| 22 января 2023 года | Deep Ocean Resources De- velopment Co. Ltd. | Полиметаллические конкреции | Да | Обучение в ходе морского рейса | 5 | Октябрь–декабрь 2023 года | 30–40 дней | 22 |
| 9 февраля 2023 года | Beijing Pioneer Hi-Tech De- velopment Corporation Ltd. | Полиметаллические конкреции | – | Обучение в ходе морского рейса | 5 | Июль 2023 года | 40 дней | 21 |
| 13 февраля 2023 года | Nauru Ocean Resources Inc. | Полиметаллические конкреции | Да | Преддипломный курс обучения | 2 | Февраль 2024 года | От 3 до 4 лет | 6 |

| <i>Дата поступления</i> | <i>Контрактор</i> | <i>Разведочный контракт</i> | <i>Обязатель- ства по ЖГИ</i> | <i>Тип обучения</i> | <i>Число мест</i> | <i>Намеченные сроки обучения</i> | <i>Продолжитель- ность обучения</i> | <i>Число по- лученных заявок</i> |
|-------------------------|---|--|---------------------------------------|--|-----------------------|--|---|--|
| 13 февраля 2023 года | Tonga Offshore Mining Ltd. | Полиметаллические конкреции | Да | Преддипломный курс обучения | 2 | Февраль 2024 года | От 3 до 4 лет | 5 |
| 1 марта 2023 года | Федеральный институт землеведения и природных ресурсов Германии (БГР) | Полиметаллические сульфиды | Да | Обучение в ходе морского рейса и по его завершении | 6 | Сентябрь 2023 года и I и II кварталы 2024 года | 70 дней | 25 |
| 14 марта 2023 года | Республика Корея | Кобальтоносные железомарганцевые корки | – | Обучение на море | 2 | Август 2023 года | 25 дней | 15 |

Примечание: подробнее с предлагаемыми сейчас и предлагавшимися ранее учебными возможностями можно ознакомиться по адресу

<https://isa.org.jm/training/contractor-training>.

Сокращения: ЖГИ — проект «Женщины в глубоководных исследованиях».

Приложение II

Результаты отбора кандидатов, произведенного до второй части двадцать восьмой сессии

“Global Sea Mineral Resources NV” (GSR)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|
|------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|

Семинар Учебного центра порта Антверпен по дноуглубительным технологиям

Основные кандидаты

| | | | |
|-----------------|---------|----------|-------------|
| 1. Тирита Кануа | Женский | Кирибати | НРС/МОСТРАГ |
| 2. Нишаль Анут | Мужской | Маврикий | МОСТРАГ |

Резервные кандидаты

| | | | |
|----------------------|---------|---------|--|
| 1. Абрахам У. Ннокам | Мужской | Нигерия | |
| 2. Августин Б. Охас | Мужской | Нигерия | |

Стипендия для магистров (Океаны и озера)

Основные кандидаты

| | | | |
|-----------------------|---------|-----------|--|
| 1. Паванги Джаятилака | Женский | Шри-Ланка | |
|-----------------------|---------|-----------|--|

Резервные кандидаты

| | | | |
|------------------------|---------|-----------|--|
| 1. Прасади Г. Де Силва | Женский | Шри-Ланка | |
| 2. Мелисса Манано | Женский | Кения | |

Французский научно-исследовательский институт по эксплуатации морских ресурсов (ИФРЕМЕР) (полиметаллические конкреции)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|
|------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|

Стажировка (экологические исследования)

Основные кандидаты

| | | | |
|-------------------------|---------|-------|--|
| 1. Х адиджа У. Абдаллах | Женский | Алжир | |
|-------------------------|---------|-------|--|

Резервные кандидаты

| | | | |
|-------------------------|---------|---------|-----|
| 1. Омар Али | Мужской | Сомали | НРС |
| 2. Дженнифер А. Адесина | Женский | Нигерия | |

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|--|------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Обучение в ходе морского рейса | | | |
| 1. К.М. Имам Хоссейн | Мужской | Бангладеш | НРС |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Майкл М. Кангуту | Мужской | Кения | |
| 2. Турья Бокай | Женский | Кирибати | НРС/МОСТРАГ |
| Beijing Pioneer Hi-Tech Development Corporation (BPC) | | | |
| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
| Экологическое исследование | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Лоуренс Т. Котине | Мужской | Кения | |
| 2. Элизабет Нвамба | Женский | Нигерия | |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Петерлис Осамба | Мужской | Кения | |
| Геологическое исследование | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Лусия Каттана | Женский | Аргентина | |
| 2. Сьюзи Кахьянти Б. Тасман | Женский | Малайзия | |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Тучукву П. Чидибере-Одох | Женский | Нигерия | |
| Геофизическое исследование | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Джон Т. Омонди | Мужской | Кения | |

Совместная организация «Интерокеанметалл» (ИОМ)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|----------------------------|------------|----------------------------------|-----------------------------|
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Мадиха Х. Мустафа | Женский | Египет | |
| 2. Брайан Л. Линч | Мужской | Ямайка | МОСТРАГ |
| 3. Шахрин Азми | Женский | Бангладеш | НРС |
| 4. Мерсейни А. Радиди | Женский | Фиджи | МОСТРАГ |
| 5. Ричард О. Ангинья | Мужской | Кения | |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Ральф Карло Эвиденте | Мужской | Филиппины | |
| 2. Омар А. Али | Мужской | Сомали | НРС |
| 3. ХарвиМпото Бомбака | Мужской | Демократическая Республика Конго | |
| 4. Мд. Харун Ор Рашид | Мужской | Бангладеш | НРС |
| 5. Эрик А. Йебоа | Мужской | Гана | |

**Министерство морского и рыбного хозяйства Республики Корея
(кобальтоносные железомарганцевые корки)**

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|--|------------|-----------------------------|-----------------------------|
| Стажировка в области морской геологии | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Мд. Харун Ор Рашид | Мужской | Бангладеш | НРС |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Хоанг В. Нгуен | Мужской | Вьетнам | |
| Стажировка в области океанологии/морской биологии | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Эванджелин С. Сапул | Женский | Филиппины | |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Лориана Т. Непомусэно | Женский | Филиппины | |

Сокращения: НРС — наименее развитая страна; МОСТРАГ — малое островное развивающееся государство.

Приложение III

Результаты отбора кандидатов, произведенного в ходе второй части двадцать восьмой сессии

Deep Ocean Resources Development Co. Ltd. (DORD)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|------------------------------|------------|----------------------------------|-----------------------------|
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Мд. Джахангир Алам | Мужской | Бангладеш | НРС |
| 2. Иджеома Орджи | Женский | Нигерия | |
| 3. Камила Стемпельс Баутиста | Женский | Аргентина | |
| 4. Пейшенс Макунгу | Женский | Кения | |
| 5. Саполу Тетоя | Мужской | Тувалу | НРС/МОСТРАГ |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Нима Масинде | Женский | Объединенная Республика Танзания | НРС |
| 2. Айямежими О. Эхинлайе | Мужской | Нигерия | |
| 3. Эрик Йебоа | Мужской | Гана | |

Федеральный институт земледения и природных ресурсов Германии (БГР) (полиметаллические сульфиды)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|------------------------------------|------------|---|-----------------------------|
| Обучение в области геологии | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Челси Грейс Мендоза | Женский | Филиппины | |
| 2. Кристин Джой Мотол | Женский | Филиппины | |
| 3. Жорж Касай | Мужской | Демократическая Республика Конго | |
| 4. Алессандра Риверо Кортес | Женский | Боливия (Многонациональное Государство) | |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Сунди Маломо | Женский | Объединенная Республика Танзания | |
| 2. Айямежими О. Эхинлайе | Мужской | Нигерия | |

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|-------------------------------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|
| 3. Годвин Мньика | Мужской | Кения | |
| Обучение в области геофизики | | | |
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Фэй Энн Де Леон | Женский | Филиппины | |
| 2. Элиша Джейн Маглаланг | Женский | Филиппины | |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Биджеш Черия Мутхур | Мужской | Индия | |
| 2. Джозеф Айсабохаэ | Мужской | Нигерия | |

Tonga Offshore Mining Ltd. (TOML)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|---------------------------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Махонилай Хакаумоту | Мужской | Тонга | МОСТРАГ |
| 2. Хейзел Оатазия | Женский | Соломоновы Острова | НРС/МОСТРАГ |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Фатафехи о Лапаха А. Ф. Мафи | Женский | Тонга | МОСТРАГ |

Nauru Ocean Resources Inc. (NORI)

| <i>Имя</i> | <i>Пол</i> | <i>Страна происхождения</i> | <i>Классификация страны</i> |
|----------------------------|------------|-----------------------------|-----------------------------|
| <i>Основные кандидаты</i> | | | |
| 1. Биллстон Миси | Мужской | Соломоновы Острова | НРС/МОСТРАГ |
| 2. Кэрлайн Туихаангана | Женский | Тонга | МОСТРАГ |
| <i>Резервные кандидаты</i> | | | |
| 1. Калолейн Сайпайя | Женский | Тонга | МОСТРАГ |
| 2. Джоли Ф. К. Леоне | Женский | Тонга | МОСТРАГ |

Сокращения: НРС — наименее развитая страна; МОСТРАГ — малое островное развивающееся государство.